

#### **EN PORTADA**

Mastering Water: con su experiencia técnica y su diseño funcional, Geberit hace que la gestión del agua sea sencilla, segura y eficiente en todo el sistema hidrosanitario de los edificios.

#### CONCEPTO/DISEÑO/REALIZACIÓN

Linkgroup AG, Zurich www.linkgroup.ch

#### INFORMACIÓN

Periodicidad: semestral. La reproducción de artículos individuales, ya sea parcial o total, está sujeta a la aprobación de los responsables de la edición. CONTENIDOS EDITORIAL

# 6 PRODUCTOS Y SOLUCIONES MASTERING WATER

## 10 PRODUCTOS Y SOLUCIONES

LA SOLUCIÓN COMPLETA PARA EL INODORO

## 22 PROYECTO DE REFERENCIA

UN HOTEL EN AUSTRIA QUE APUESTA POR ALBA

- 5 Noticias
- 14 Nueva Duofix al detalle
- 16 Producción de Duofix en Alemania
- 18 Inodoros de rápida instalación
- 20 Nuevo mecanismo de alimentación serie 323



**David Mayolas**Director General

#### ESTIMADOS CLIENTES, GEBERIT ES UNA EMPRESA ÚNICA

No hay ninguna otra empresa del sector que ofrezca una gama tan amplia de productos para todo el flujo de agua a través de un edificio. Del suministro de agua potable a su uso en el cuarto de baño, ya sea para inodoros, duchas o lavabos, hasta el desagüe. Con los productos Geberit, el agua fluye sin riesgo por toda la casa.

Y estos productos se distinguen especialmente por la experiencia en hidráulica que hay detrás de ellos. Los especialistas de Geberit estudian en detalle el flujo del agua y las fuerzas que intervienen en él y desarrollan productos que hacen un uso eficiente del flujo de agua y además son estéticos. Conocimientos técnicos y diseño al estilo Geberit, o simplemente «Mastering Water».

Esta experiencia ha sido confirmada recientemente por una prueba independiente realizada por una revista especializada alemana. Se probaron inodoros actuales con sistemas de descarga giratorios de marcas de renombre. El inodoro Geberit Acanto con tecnología TurboFlush optimizada hidráulicamente ganó la prueba. Este resultado demuestra que ningún otro inodoro probado descarga de forma tan eficiente con tan poca agua. Todo ello pone de relieve nuestra experiencia en hidráulica.

Espero que disfruten leyendo nuestra revista.

**NUEVO** 

GEBERIT

LA SOLUCIÓN COMPLETA GEBERIT

EL SILENCIO LLEGA AL BAÑO

DESIGN MEETS FUNCTION La Solución Completa Geberit combina inodoros con tecnología TurboFlush e innovadores mecanismos de descarga y alimentación en la cisterna empotrada que ofrecen la mejor solución para reducir el ruido en el baño. La combinación de estas tecnologías de última generación consigue que el baño sea un 30% más silencioso que con los inodoros convencionales, lo que aporta total tranquilidad al baño.

wwww.geberit.es





#### EL ESPACIO GEBERIT, PREMIADO EN CASA DECOR

El espacio Geberit «La forma del Agua» ha sido galardonado como el mejor proyecto de 2025 en la 60.ª edición de Casa Decor. El diseño ha sido obra de Zooco Estudio, con sede en Madrid. El jurado ha elogiado el proyecto por «el sofisticado diseño de las paredes curvas de cristal, ejecutadas con gran delicadeza, y el juego de espejos, que crean un sorprendente efecto de ilusionismo». Se incluyeron numerosos productos Geberit, como el inodoro bidé AquaClean Alba en combinación con el nuevo pulsador ultrafino Sigma40; el lavabo VariForm o los grifos sin contacto Piave.

#### https://casadecor.es/casa-decor/



#### LA SOLUCIÓN COMPLETA GEBERIT ON TOUR

En primavera, convocamos diversos Open Days para que nuestros clientes pudieran conocer de cerca las inmejorables prestaciones de la Solución Completa Geberit para el inodoro. Las ciudades del tour fueron Barcelona, San Sebastián, Palma de Mallorca, Málaga y Alicante, con un gran éxito de visitantes y un inmejorable feedback. En otoño, Geberit estará en las ferias Efintec (Barcelona, 8 y 9 oct), C&R Climatización & Refrigeración (Madrid, 18-20 nov) y Architect@Work (Valencia, 19 y 20 nov). ¡Os esperamos!

#### www.geberit.es/wc-system



#### PREMIOS IF DESIGN AWARDS PARA LOS NUEVOS PULSADORES

Ultrafino, ligeramente más largo y estrecho que un pulsador estándar, Geberit Sigma40 impresiona por su diseño moderno y su amplia gama de materiales. Lo mismo ocurre con el pulsador para urinario serie 40 a juego. El jurado internacional de expertos, compuesto por más de 130 profesionales independientes del diseño, ha reconocido el diseño de ambos productos y les ha otorgado el prestigioso premio iF Design Award 2025. Los dos pulsadores Geberit impresionaron especialmente al jurado por sus respectivas formas. Ambos tienen un grosor de tan solo 4 mm y están disponibles con botones cuadrados y redondos, y en materiales que van desde el acero inoxidable cepillado en varios colores o en lacado mate hasta diversas variantes en vidrio.

#### www.geberit.es/pulsadores

GEBERIT DOMINA LA HIDRÁULICA

## MASTERING WATER

El agua fluye. Mueve cosas. El agua desempeña un papel esencial en muchos ámbitos de la vida cotidiana. Desde el punto de vista de la nutrición, el agua es vital. El agua también se utiliza para la higiene: es la forma más natural de limpiar. Otro aspecto importante es su capacidad de transporte: el agua mueve materiales, sustancias e incluso energía. Esta capacidad de transportar líquidos y sólidos constituye la base de los modernos sistemas de alcantarillado, que han contribuido de manera significativa a la mejora de la salud pública y al desarrollo de la sociedad actual.

#### TRES FUNCIONES BÁSICAS DEL AGUA



#### **NUTRICIÓN**

El agua es esencial para la vida en la Tierra y para nuestra existencia diaria.



#### HIGIENE

El agua aporta frescura, limpieza y bienestar: es el medio más natural para la limpieza y la higiene.



#### TRANSPORTE

El agua transporta sustancias, materiales y energía.





### ESPECIALISTA EN LAS TRES ÁREAS DE LA GESTIÓN DEL AGUA EN EDIFICIOS



#### **SUMINISTRO**

Geberit garantiza que el agua potable de alta calidad llegue al punto de uso de forma segura mediante instalaciones eficientes e higiénicas en el edificio.



#### USO

Geberit desarrolla productos que garantizan un uso fiable y económico del agua.



#### **EVACUACIÓN**

Geberit garantiza que las aguas residuales salgan del edificio de forma eficiente, silenciosa, sin residuos y sin olores, con una alta capacidad de descarga.

#### **EN CASA EN TODOS LOS ÁMBITOS**

Geberit lleva más de 150 años impulsando el desarrollo de la tecnología hidrosanitaria. Desde sus inicios en la tecnología de descarga, la empresa se ha consolidado como experta en todos los ámbitos relacionados con el flujo de agua en los edificios. Geberit ocupa una posición especial en el mercado: es la única empresa que abarca los tres ámbitos del flujo de agua en los edificios y ofrece los productos correspondientes de un solo proveedor.

Con su experiencia técnica y su diseño funcional, Geberit hace que la gestión del agua sea sencilla, segura y eficiente en todo el sistema hidrosanitario.

#### DETRÁS DE LA PARED

#### **SUMINISTRO**



Agua potable de calidad asegurada con:

**Geberit Mapress** 

#### INSTALACIÓN Y DESCARGA



Descarga eficiente y llenado silencioso con:

Mecanismo de descarga Geberit serie 212 Mecanismo de alimentación Geberit serie 383

#### **EVACUACIÓN**



Alta tasa de descarga con:

Tecnología Geberit PE SuperTube





#### DELANTE DE LA PARED

#### INODORO



Descarga potente con:

Inodoros Geberit con tecnología TurboFlush

#### LAVABO



Desagüe sin residuos con:

Lavabo Geberit ONE con CleanDrain

#### **DUCHA**



Desagüe seguro con:

Canal de ducha Geberit CleanLine

## LA SOLUCIÓN COMPLETA GEBERIT....

En La Solución Completa Geberit, todos los componentes del sistema están perfectamente coordinados entre sí, desde la tecnología de descarga empotrada hasta la porcelana sanitaria. Este sistema ofrece claras ventajas.



#### INSTALACIÓN FÁCIL

Las numerosas mejoras que se han observado en la práctica y se han incorporado al desarrollo hacen que la nueva Solución Completa con Duofix e inodoro suspendido sea aún más versátil y fácil de instalar.

→ Instalación un 40 % más rápida



#### DESCARGA EXCEPCIONAL

Gracias a la combinación hidráulicamente optimizada de la descarga y el inodoro Turbo-Flush, La Solución Completa Geberit logra un rendimiento de descarga preciso y potente que supera hasta diez veces los requisitos de las normas internacionales.

→ 10 veces más eficiente de lo requerido



Los componentes de La Solución Completa Geberit: el bastidor de montaje Duofix, la cisterna empotrada con mecanismo de descarga serie 212 y mecanismo de alimentación serie 383, el inodoro con tecnología TurboFlush y el pulsador de descarga.



#### 3

#### DESCARGA MUY SILENCIOSA

El sistema hidráulico optimizado de los mecanismos de descarga y de alimentación, junto con el diseño interior especial de los inodoros Turbo-Flush, garantizan una descarga ultrasilenciosa del inodoro.

→ Más de un 30 % más silenciosa



#### 4

#### AMPLIA OFERTA DE PULSADORES

Geberit ofrece más de 250 referencias de pulsadores de descarga en diferentes formas, colores y materiales que se adaptan a cualquier estilo de baño, incluyendo los nuevos pulsadores extrafinos Sigma40.

→ Más de 250 referencias de pulsadores



AÑOS DE DISPONIBILIDAD DE RECAMBIOS



GARANTÍAS EXTENDIDAS

Más información sobre las garantías Geberit: www.geberit.es/garantias-geberit



#### 6

#### HIGIENE Y FRESCOR

Los inodoros bidé Geberit AquaClean ofrecen una limpieza suave con agua gracias a sus innovadoras funciones con tecnología WhirlSpray y TurboFlush.

→ Higiene íntima mucho mejor

# Fotógrafos: Lea Rindlisbacher, Stefan Schmid, Stefanie Aumiller, Ben Huggler, Nantscheff und Haller

## ... Y SU CORAZÓN: **DUOFIX**

Gracias a las innovadoras mejoras surgidas de la experiencia en el terreno e incorporadas en su desarrollo, instalar el Duofix es hoy más sencillo, rápido y versátil que nunca. Estas son las cuatro características más importantes.

#### 1

#### Placa de fijación lateral extraíble:

Fijación lateral extraíble en los extremos superiores del bastidor para paredes ligeras. Es más fácil de instalar y se adapta a instalaciones en esquina donde no hay acceso para fijar el bastidor lateralmente.

#### 2

#### Posición ajustable del codo de descarga:

El soporte de la tubería se puede ajustar deslizándolo fácilmente para adaptarse a la posición del codo de evacuación y garantizar la instalación sin tensiones de la tubería.

#### 3

#### Diseño inteligente de la base de las patas:

Nuevo diseño de la pata que facilita la fijación al suelo de la cisterna empotrada.

#### 4

#### Adecuado para instalación a 25 cm del suelo:

Patas extensibles con un mayor rango de ajuste: para instalaciones hasta 25 cm desde el suelo.



LA SOLUCIÓN COMPLETA GEBERIT Y DUOFIX

## LA SOLUCIÓN COMPLETA DE UN MISMO PROVEEDOR

La innovadora Solución Completa Geberit para el inodoro garantiza un flujo de agua constante y eficiente, desde la cisterna hasta el inodoro y la tubería de descarga, para un funcionamiento perfecto día tras día. Esto es posible gracias a la combinación magistral de varios componentes.

El todo es más que la suma de sus partes: La Solución Completa Geberit combina el bastidor de montaje Duofix, la cisterna empotrada con mecanismo de descarga serie 212 y mecanismo de alimentación serie 383, el inodoro con tecnología TurboFlush y el pulsador de descarga, formando un conjunto perfectamente integrado

#### TECNOLOGÍA DE DESCARGA Y PORCELANA SANITARIA PERFECTAMENTE COORDINADAS

La Solución Completa Geberit es la opción ideal para quienes buscan un inodoro con un rendimiento de descarga excepcional y amplias garantías. En este sistema, la cisterna empotrada y el inodoro están perfectamente coordinados, tanto en inodoros convencionales como en inodoros bidé. El flujo de agua se dirige de forma óptima desde la cisterna a través de la porcelana sanitaria del inodoro hasta la tubería de descarga.

#### INSTALACIÓN UN 40 % MÁS RÁPIDA

El tiempo es un bien precioso, también para los instaladores. La instalación de La Solución Completa Geberit es un 40 % más rápida que con las cisternas y sanitarios convencionales. ¿Cómo es posible? Gracias a una instalación que apenas requiere herramientas y a soluciones de instalación inteligentes, como el sen-

cillo sistema de fijación EFF3 (Easy Fast Fixing), que se utiliza en la mayoría de los modelos.

#### HASTA DIEZ VECES MEJOR RENDIMIENTO DE DESCARGA

Para lograr una limpieza óptima del inodoro después de su uso no basta con el agua; se requiere además la fuerza y el control precisos. El agua debe salir a presión desde la cisterna, fluir con exactitud a través de la porcelana sanitaria y así garantizar una descarga completa y eficaz. El rendimiento de descarga de La Solución Completa Geberit es hasta diez veces superior a los requisitos de las normas internacionales. Esto es posible gracias a la combinación de la tecnología TurboFlush, la porcelana sanitaria sin aro y el mecanismo de descarga serie 212 con hidráulica optimizada.

#### **DESCARGA DE INODORO ULTRASILENCIOSA**

Con La Solución Completa Geberit, los niveles de ruido generados al descargar el inodoro y llenar la cisterna se reducen notablemente. El nuevo mecanismo de alimentación serie 383, en combinación con los inodoros Geberit TurboFlush, reduce el ruido de la descarga del agua en más de un 30 %. Como resultado, La Solución Completa alcanza un nivel de silencio sin precedentes, creando un entorno acústico que, especial-





mente por la noche, permite a los demás residentes y vecinos descansar sin molestias.

#### TURBOFLUSH PARA TODOS LOS BAÑOS

La tecnología TurboFlush ahora está disponible en las series de baño Geberit Selnova, iCon, Acanto y ONE, así como en los inodoros bidé Geberit AquaClean.

#### **DUOFIX, EL CORAZÓN DEL SISTEMA**

Instalado millones de veces: Geberit ha perfeccionado su reconocido bastidor Duofix con una meticulosa atención al detalle, convirtiéndolo en el núcleo de La Solución Completa Geberit y facilitando de forma notable el trabajo diario de los profesionales de la fontanería. El bastidor Duofix destaca por su versatilidad y ofrece una flexibilidad de instalación aún mayor, incluso en espacios reducidos o ante imprevistos estructurales. Sus numerosas mejoras simplifican y agilizan cada paso del montaje, haciéndolo más práctico para el instalador. Además, gracias a su diseño optimizado y al uso de menos material, combinado con electricidad verde en el proceso de fabricación, cada nuevo Duofix para inodoro suspendido reduce en un 10 % las emisiones de CO2 respecto al modelo anterior. ¡Bienvenidos al futuro de la tecnología para el baño!



**1**TurboFlush: una descarga silenciosa y eficiente.

2 Pulsadores de descarga: fáciles de instalar y en gran variedad de diseños.

**3** Duofix: el favorito de los instaladores.

LA NUEVA DUOFIX

## MIRADA MÁS DE CERCA

Mayor versatilidad, mayor facilidad de instalación: el nuevo bastidor Duofix facilita el trabajo a los profesionales del sector del baño. Estas ocho mejoras lo hacen posible.





1

Con la nueva fijación lateral extraíble en los extremos superiores, el bastidor es más fácil de instalar y se adapta a instalaciones donde no hay acceso para fijarlo lateralmente. Los problemas de montaje en situaciones en las que no hay espacio suficiente para utilizar un atornillador inalámbrico son ya cosa del pasado.



2

Los obstáculos, como las tuberías, pueden impedir fijar el anclaje de pared en la posición prevista. Un orificio de fijación adicional para el anclaje de pared en la marca de referencia ofrece una opción de fijación alternativa.



3

El nuevo diseño del bastidor Duofix lo hace más resistente y tan estable como antes, a pesar de su peso inferior. Esta optimización permite la instalación segura de todos los inodoros suspendidos con una proyección de hasta 70 cm.



4

El soporte de la tubería se puede ajustar deslizándolo fácilmente para adaptarse a la posición del codo de evacuación y garantizar la instalación sin tensiones de la tubería.



5

Los **espárragos con punta hexalobular Torx**® ofrecen una opción adicional de ajuste cuando se trabaja con un destornillador inalámbrico.



6

Las marcas adicionales en el marco azul indican el centro de la varilla roscada y el centro de la curva de conexión para aguas residuales, lo que facilita las mediciones correspondientes.



7

Las patas ahora se pueden extender hasta una longitud de 25 cm.
Gracias al bastidor reforzado, los soportes extensibles para las patas son ahora compatibles con una construcción de suelo 5 cm más alta.



8

Gracias a un espacio hueco, la **placa** de las patas también se puede montar directamente sobre los tornillos de fijación del perfil del suelo sin que la cabeza del tornillo suponga un obstáculo. Así, el bastidor es compatible con rieles de todos los sistemas.



NUEVA LÍNEA DE PRODUCCIÓN DUOFIX

## TOTALMENTE AUTOMATIZADA

Si se colocara en vertical, alcanzaría la altura de la torre de iglesia más alta del mundo: con sus 160 m de longitud, la nueva línea de producción Duofix en Lichtenstein (Alemania) impresiona no solo por sus dimensiones, sino también por el extraordinario know-how de Geberit, que ha hecho posible un funcionamiento completamente automatizado.

Sería perfectamente posible correr alrededor de la nueva línea de producción de Duofix sin riesgo de encontrarse con transeúntes. La línea de producción está totalmente automatizada de principio a fin y la gestionan tan solo cuatro empleados. Predomina el personal mecánico: a partir de este año, 32 robots distribuidos a lo largo de la línea se encargan de que cada ocho segundos salga un bastidor Duofix de la línea de producción.



#### ÁVIDA DE BANDAS DE ACERO

La instalación se alimenta de «coils», enormes bobinas de bandas metálicas enrolladas. Cada día se requieren sesenta toneladas. En una primera fase, se transforman mediante procesos de perfilado y punzonado en los perfiles laterales y el travesaño de presión del bastidor Duofix. Steffen Uhlig, director de Ingeniería de Procesos de Geberit en Lichtenstein, es el responsable de esta parte de la instalación. Según afirma: «Nuestro nuevo sistema de punzonado con tres prensas servoeléctricas nos permite producir los punzonados necesarios con la máxima precisión y velocidad».





#### **FASE CALIENTE**

Ahora es el momento de colocar las diferentes piezas del bastidor en la posición correcta y prepararlas para la soldadura. Esto se realiza en tres celdas, cada una equipada con cuatro robots de soldadura. Esta tecnología no solo ofrece una alta velocidad, sino que también garantiza una calidad excepcional en las uniones soldadas.



#### LAVADO, SECADO Y REVESTIMIENTO

Lo que parece una visita a la peluquería es, en realidad, el recorrido que realiza el bastidor soldado Duofix por la línea de revestimiento en polvo, de 74 m, la sección más larga de la línea. Suspensos de unos soportes, los bastidores emprenden un recorrido similar al de un tren fantasma. Durante el trayecto, primero se limpian y luego se secan. Y, por último, el revestimiento en polvo les da su llamativo color azul.



#### Y LUEGO SE AÑADEN LAS PATAS

El bastidor Duofix se termina en el montaje de bastidores: se equipa con patas y cajones laterales y luego se apila para su retirada. Para ello se utilizan otros nueve robots. El Duofix ya está listo para su viaje a la planta de Pfullendorf (Alemania) para su posterior tratamiento.

#### **GRAN PRECISIÓN Y EFICIENCIA**

«La nueva línea de producción Duofix puede describirse, sin duda, como una obra maestra de precisión y eficiencia», afirma Michiel Willi, director de la planta. Y es que reúne todo el know-how de Lichtenstein acumulado a lo largo de las últimas décadas por numerosos especialistas en las anteriores líneas de producción Duofix de la planta.

INODOROS GEBERIT CON TURBOFLUSH

## DESCARGA EXCELENTE EN UN INSTANTE

Desde este año, los inodoros Geberit con TurboFlush están disponibles en todos los rangos de precios. Además de los productos ya conocidos, los inodoros iCon y Selnova ahora también están disponibles con la excelente tecnología TurboFlush.

Además de una descarga completa y un bajo consumo de agua, los inodoros impresionan por su rápida y sencilla instalación. La instalación se puede realizar en gran medida sin herramientas gracias al soporte de montaje premontado en la porcelana sanitaria y a la innovadora tecnología de fijación EFF3 (Easy Fast Fixing) para los inodoros. Le mostramos cómo hacerlo (rápidamente).



Fuera lo viejo, dentro lo nuevo: sustituir un inodoro nunca ha sido tan rápido como con los inodoros Geberit.



1.

El inodoro está listo de fábrica para su instalación, ya que el soporte de montaje azul, que incluye la tecnología de fijación EFF3 (Easy Fast Fixing), viene premontado en la porcelana sanitaria. Con la incorporación de la tecnología TurboFlush a otros modelos, también se ha optimizado la guía para la llave Allen.



2.

Las varillas roscadas se ajustan a la longitud necesaria y, a continuación, se enroscan sobre ellas las tuercas largas.



3

El inodoro se introduce en las varillas roscadas del bastidor de montaje. Para facilitar la instalación en las varillas roscadas, se ha añadido un embudo guía en el soporte de montaje.



4.

A continuación, el inodoro simplemente se fija a través de las dos aberturas del soporte del asiento. Esto evita el tedioso montaje desde abajo.



5.

El asiento también se coloca de forma rápida y sencilla. Ambos tacos de expansión se atornillan a mano en la porcelana. Estos tacos, diseñados para fijar el asiento del inodoro, quedan asegurados y así no se caen dentro de la porcelana, ni siquiera cuando se quita el asiento.



6.

El asiento del inodoro simplemente se fija a los tacos de expansión.



7.

Estos tacos permiten un leve margen de ajuste en todas las direcciones. De este modo, el asiento se puede alinear sin necesidad de una plantilla.



8.

Una vez que el asiento está en la posición correcta, los tacos de expansión se aprietan finalmente desde arriba. La función de extracción rápida QuickRelease se puede bloquear si se desea.



9.

Las tapas embellecedoras aportan un acabado elegante.



Ver el video de instalación.





La función de retardo se puede activar o desactivar según sea necesario.

MECANISMO DE ALIMENTACIÓN GEBERIT SERIE 323

# PARA TODAS LAS SITUACIONES

Una gama más sencilla. Una tecnología más inteligente. Y una pequeña pieza que hace mucho. Con el nuevo mecanismo de alimentación serie 323 con conexión de suministro de agua inferior, Geberit aporta una sofisticada innovación a las cisternas vistas y se alza como ejemplo de mayor eficiencia, sostenibilidad y comodidad.







 $\uparrow$ 

El mecanismo de alimentación Geberit serie 323 destaca por su fácil mantenimiento.

Esta novedad es mucho más que un simple reemplazo de los modelos anteriores. Es el resultado de la sofisticación técnica, una clara estrategia de gama de productos y un pensamiento sostenible. Con el nuevo mecanismo de alimentación serie 323, Geberit sustituye una gran cantidad de modelos antiguos y, por lo tanto, simplifica la gama para instaladores y distribuidores, siguiendo el lema «menos es más».

#### MENOS ES MÁS EN ACCIÓN

El mecanismo de alimentación serie 323 es adecuado tanto para cisternas de porcelana sanitaria de Geberit como para las de otros fabricantes siempre que tengan el suministro de agua por la parte inferior. Pero ¿qué la hace especial como mecanismo de llenado tipo «cup-in-cup»? «Se trata de una válvula extremadamente fina que se puede instalar fácilmente en las cisternas cerámicas gracias a su nueva forma», explica Pascal Rüegg, director sénior de Productos Internacionales de Geberit. Otras de sus características son la sencilla regulación del nivel de agua con un solo husillo y una alta capacidad de llenado. Además, es un mecanismo extremadamente silencioso gracias al flujo de agua optimizado, una ventaja que se nota especialmente por la noche. Otra característica muy útil es la función de retardo. «Garantiza que el llenado de la cisterna solo comience cuando la válvula de descarga está cerrada», explica Pascal Rüegg. Esto permite el ahorro de agua. El potencial de ahorro depende, entre otras cosas, del volumen de descarga y de la presión del agua. La función de retardo se puede activar o desactivar según sea necesario. Esto se hace con la ayuda de un flotador extraíble, que se vuelve a insertar tras un cuarto de vuelta. Si la función no es necesaria, se puede desactivar con un simple movimiento de muñeca.

#### MAYOR SOSTENIBILIDAD

El nuevo mecanismo también ahorra notablemente en material y, por lo tanto, mejora la sostenibilidad del producto. «En comparación con la válvula de alimentación serie 340, hemos podido ahorrar un 10 % en material, e incluso un 30 % en comparación con la serie 360», afirma satisfecho Pascal Rüegg. Huelga decir que se utiliza material reciclado siempre que es posible.

HEILTHERMEN RESORT BAD WALTERSDORF (AT)

## UN HOTEL BALNEARIO



En la famosa ciudad balneario de Bad Waltersdorf, las suites del Heilthermen Resort, anteriormente conocido como Quellenhotel, cuentan ahora con inodoros bidé AquaClean Alba. Una mayor dosis de bienestar para los huéspedes.

Con una población de apenas 4.000 habitantes, Bad Waltersdorf es un pequeño pueblo de la provincia austriaca de Estiria. Pero gracias a su balneario termal, que lleva 40 años en funcionamiento, es conocido mucho más allá de las fronteras del país.

El Heilthermen Resort Bad Waltersdorf sabe cómo diferenciarse, ya que el balneario termal es una parte integral del complejo. «Bendecidos por el agua» es su lema, en referencia al agua termal rica en minerales, por supuesto. Las piscinas termales cubiertas y al aire libre, las saunas y los oasis de relajación garantizan el total bienestar de los huéspedes.





Los inodoros bidé AquaClean Alba, combinados con el sistema de eliminación de olores DuoFresh en los baños privados de las suites, garantizan una sensación de frescor total.

#### **21 SUITES EQUIPADAS**

Las zonas de aseo de las 21 suites ofrecen una experiencia especial de bienestar. Se utiliza agua para la higiene íntima. El hotel ha instalado inodoros bidé AquaClean en las suites recién reformadas. «El plan inicial era utilizar inodoros Geberit Acanto», explica Christoph Schoberl, asesor de ventas de diseño y exposición de Geberit en Austria.

Pero, por casualidad, el equipo de ventas de Geberit en Austria se enteró de los planes de reforma del hotel y llamó a sus puertas para charlar. «Entre otras cosas, llevamos un dispositivo móvil que los responsables del hotel pudieron inspeccionar in situ».

#### ESTÉTICA ELEGANTE, INSTALACIÓN SENCILLA

Los responsables quedaron convencidos enseguida y optaron por renovar los inodoros de las suites. «Lo que les convenció, entre otras cosas, fue el hecho de que parece un inodoro normal con estética europea», afirma Christoph Schoberl, «y que el trabajo de limpieza del personal del hotel no es mayor que con un inodoro convencional». Los fontaneros también quedaron impresionados. «Hasta entonces, solo habían tenido experiencia con inodoros convencionales y se sorprendieron de lo fácil que es instalar el AquaClean Alba».

Geberit S.A.U. Plaza Europa, 2–4, 6ª planta 08902 L'Hospitalet del Llobregat Tel. 900 23 24 25 info.iberia@geberit.com

www.geberit.es